

Jegyzőkönyv

Készült az Egri Lengyel Önkormányzat hivatali helyiségében a 2014. február 10-én megtartott ülésén.

Jelen vannak: Florianska Jadwiga
Havasi Norbert
Rittenbacher Ödön
Vaskó Pálné

Utassy Zsolt – Eger MJV Gazdasági Iroda képviselője

Jegyzőkönyvvezető: Vaskó Pálné

Florianska Jadwiga az ELŐ elnöke köszönti a megjelent képviselőket. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, mivel 4 képviselő jelen van. Ismerteti a napirendi pontokat, melyet 4 egyhangú igen szavazattal elfogadtak.

1. Előterjesztés az Egri Lengyel Önkormányzat 2014. évi költségvetési tervéről

Florianska Jadwiga elnök előterjeszti az Egri Lengyel Önkormányzat 2014. évi költségvetési tervét:

1. Az Egri Lengyel Önkormányzat 2014. évi költségvetés terve

Az Egri Lengyel Önkormányzat bevételei és kiadásai 2014. évre:

Működési célú bevételek: 311 ezer forint
Működési célú kiadások: 311 ezer forint

Felhalmozási célú bevételek: 0
Felhalmozási célú kiadások: 0

Az Egri Lengyel Önkormányzat 2014. évre vonatkozó költségvetési terve jogcímenként a következő:

Bevételek

Kiemelt előirányzat neve	2014. évi működési célú előirányzat	2014. évi felhalmozási célú előirányzat	ezer forint
			2014. évi eredeti előirányzat összesen
Működési bevételek (Kamatbevételek)	40		40
Önkormányzati támogatás			
Támogatás államháztartáson belülről	271		271
Működési bevételek összesen	311		311

Kiadások

ezer forint

Kiemelt előirányzat neve	2014. évi működési célú előirányzat	2014. évi felhalmozási célú előirányzat	2014. évi eredeti előirányzat összesen
Személyi juttatások			
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
Dologi kiadások	261		261
Egyéb működési célú kiadások			
Tartalék	50		50
Működési kiadások összesen	311		311

Az Egri Lengyel Önkormányzat az alábbiak szerint hagyja jóvá a 2014. évi költségvetési bevételeket és kiadásokat:

Egri Lengyel Önkormányzat 2014. évi költségvetés mérlege

ezer forint

BEVÉTELEK				KIADÁSOK			
Megnevezés	2014. évi működési célú előirányzat	2014. évi felhalmozási célú előirányzat	2014. évi eredeti előirányzat összesen	Megnevezés	2014. évi működési célú előirányzat	2014. évi felhalmozási célú előirányzat	2014. évi eredeti előirányzat összesen
Működési bevételek	40		40	Személyi juttatások			
Önkormányzati költségvetési támogatás				Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
Támogatás államháztartáson belülről	271		271	Dologi kiadások	261		261
				Egyéb működési célú kiadások			
				Tartalék	50		50
ÖSSZESEN	311		311	ÖSSZESEN	311		311

Többéves kihatással járó feladatok tervezésére 2014. évben nem kerül sor.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (2) bekezdése alapján:

Az Egri Lengyel Önkormányzat önként vállalt feladatokat teljesít.

Az Egri Lengyel Önkormányzatnak nincs engedélyezett létszáma.

2. Az Egri Lengyel Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak általános indoklása

Bevételek

Az Egri Lengyel Önkormányzat jelenleg bevételként kamatbevételt (40 ezer Ft), ill. 271 ezer Ft állami támogatást tervezhet 2014. évre.

További konkrét bevételeket most nem tud tervezni, de számít az Eger MJV támogatására. Ennek függvényében tudja megvalósítani a 2014. évre tervezett programjait. Az állami feladatalapú differenciált támogatás összege tavasszal válik ismertté.

Kiadások

Az Egri Lengyel Önkormányzat 2014-ben 261 ezer forintot dologi kiadásokra irányoz elő és 50 ezer forint tartalékot képez.

Az Önkormányzat 2014- ben is törekedni fog az alábbi kitűzött céljai elérésére:

- a lengyel identitás megőrzése Egerben élő lengyelek körében
- a lengyel kultúra és hagyományok ápolása
- a lengyel kultúra bemutatása és terjesztése Egerben
- az Eger területén található lengyel vonatkozású történelmi emlékek és emlékhelyek gondozása
- a történelmi lengyel-magyar barátság erősítése, támogatása
- kapcsolattartás a magyarországi lengyel kulturális, egyházi intézményekkel.

2014-ben is tervezünk hagyományos megemlékezéseket, rendezvényeket:

- lengyel katonai sírok gondozása, koszorúzása
- ostyatörés , kolédák (karácsonyi énekek) közös éneklése

Megemlékezések lengyel nemzeti ünnepekről:

- Lengyel Alkotmány Napja (máj.3.)
- Lengyel Függetlenség Napja (nov.11.)
- Szent László Nap (jún.27.)
- zarándokút Lengyelországba
- lengyel nyelvű misék
- a lengyel közösség idős tagjainak rendszeres látogatása
- dokumentumok, fotók gyűjtése az egri lengyel menekülttáborról

- Lengyel - Magyar Barátság Hete (márc. 15-22.)

Ebből az alkalomból z ELŐ kiállítást szervez Kepes Intézetben, ahol bemutatásra kerülnek Magyarországon élő lengyel származású képzőművészek alkotásai, továbbá segíti egy dokumentumfilm elkészítését a lengyel menekültekről és részt vesz egyéb rendezvények előkészítésében és lebonyolításában.

Ezen kívül több kiállítást és rendezvényt is szervezünk. Ezek közé tartozik:
„Szolidaritás” (a lengyelországi Szolidaritás szakszervezeti mozgalom létrejöttével és működésével kapcsolatban)

Lengyel menekült tábor Egerben a II. Világháború idején
ill. lengyel gasztronómiai est.

1/2014. (II.10.)sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat megtárgyalta 2014. évre vonatkozó költségvetés tervét és azt az alábbi szerkezetben fogadja el:

1. Az Egri Lengyel Önkormányzat 2014. évi költségvetés terve

Az Egri Lengyel Önkormányzat bevételei és kiadásai 2014. évre:

Működési célú bevételek: 311 ezer forint
Működési célú kiadások: 311 ezer forint

Felhalmozási célú bevételek: 0
Felhalmozási célú kiadások: 0

Az Egri Lengyel Önkormányzat 2014. évre vonatkozó költségvetési terve jogcímenként a következő:

Bevételek

ezer forint

Kiemelt előirányzat neve	2014. évi működési célú előirányzat	2014. évi felhalmozási célú előirányzat	2014. évi eredeti előirányzat összesen
Működési bevételek (Kamatbevételek)	40		40
Önkormányzati támogatás			
Támogatás államháztartáson belülről	271		271
Működési bevételek összesen	311		311

Kiadások

ezer forint

Kiemelt előirányzat neve	2014. évi működési célú előirányzat	2014. évi felhalmozási célú előirányzat	2014. évi eredeti előirányzat összesen
Személyi juttatások			
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
Dologi kiadások	261		261
Egyéb működési célú kiadások			
Tartalék	50		50
Működési kiadások összesen	311		311

Az Egri Lengyel Önkormányzat az alábbiak szerint hagyja jóvá a 2014. évi költségvetési bevételeket és kiadásokat:

Egri Lengyel Önkormányzat 2014. évi költségvetés mérlege

ezer forint

BEVÉTELEK				KIADÁSOK			
Megnevezés	2014. évi működési célú előirányzat	2014. évi felhalmozási célú előirányzat	2014. évi eredeti előirányzat összesen	Megnevezés	2014. évi működési célú előirányzat	2014. évi felhalmozási célú előirányzat	2014. évi eredeti előirányzat összesen
Működési bevételek	40		40	Személyi juttatások			
Önkormányzati költségvetési támogatás				Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
Támogatás államháztartáson belülről	271		271	Dologi kiadások	261		261
				Egyéb működési célú kiadások			
				Tartalék	50		50
ÖSSZESEN	311		311	ÖSSZESEN	311		311

Többéves kihatással járó feladatok tervezésére 2014. évben nem kerül sor.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (2) bekezdése alapján:

Az Egri Lengyel Önkormányzat önként vállalt feladatokat teljesít.

Az Egri Lengyel Önkormányzatnak nincs engedélyezett létszáma.

2. Az Egri Lengyel Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak általános indoklása

Bevételek

Az Egri Lengyel Önkormányzat jelenleg bevételként kamatbevételt (40 ezer Ft), ill. 271 ezer Ft állami támogatást tervezhet 2014. évre.

További konkrét bevételeket most nem tud tervezni, de számít az Eger MJV támogatására. Ennek függvényében tudja megvalósítani a 2014. évre tervezett programjait. Az állami feladatalapú differenciált támogatás összege tavasszal válik ismertté.

Kiadások

Az Egri Lengyel Önkormányzat 2014-ben 261 ezer forintot dologi kiadásokra irányoz elő és 50 ezer forint tartalékot képez.

Az Önkormányzat 2014- ben is törekedni fog az alábbi kitűzött céljai elérésére:

- a lengyel identitás megőrzése Egerben élő lengyelek körében
- a lengyel kultúra és hagyományok ápolása
- a lengyel kultúra bemutatása és terjesztése Egerben
- az Eger területén található lengyel vonatkozású történelmi emlékek és emlékhelyek gondozása
- a történelmi lengyel-magyar barátság erősítése, támogatása
- kapcsolattartás a magyarországi lengyel kulturális, egyházi intézményekkel.

2014-ben is tervezünk hagyományos megemlékezéseket, rendezvényeket:

- lengyel katonai sírok gondozása, koszorúzása
- ostryatörés , kolédák (karácsonyi énekek) közös éneklése

Megemlékezések lengyel nemzeti ünnepekről:

- Lengyel Alkotmány Napja (máj.3.)
- Lengyel Függetlenség Napja (nov.11.)
- Szent László Nap (jún.27.)
- zarándokút Lengyelországba
- lengyel nyelvű misék
- a lengyel közösség idős tagjainak rendszeres látogatása
- dokumentumok, fotók gyűjtése az egri lengyel menekülttáborról

- Lengyel - Magyar Barátság Hete (márc. 15-22.)

Ebből az alkalomból z ELŐ kiállítást szervez Kepes Intézetben, ahol bemutatásra kerülnek Magyarországon élő lengyel származású képzőművészek alkotásai, továbbá segíti egy dokumentumfilm elkészítését a lengyel menekültekről és részt vesz egyéb rendezvények előkészítésében és lebonyolításában.

Ezen kívül több kiállítást ésrendezvényt is szervezünk: Ezek közé tartzik:

„Szolidaritás” (a lengyelországi Szolidaritás szakszervezeti mozgalom létrejöttével és működésével kapcsolatban)

Lengyel menekült tábor Egerben a II. Világháború idején
ill. lengyel gasztronómiai est.

Felelős: Florianska Jadwiga
elnök


Határidő: értelem szerint


2. A Magyar-Lengyel Barátság Hete

Florianska Jadwiga elnök tájékoztatta az önkormányzat tagjait a rendezvény tervezett programjairól.

3. Florianska Jadwiga elnök beszámolt a budapesti Lengyel Nagykövetségen tartott megbeszélésről.

Az elnök javaslata alapján a jegyzőkönyv hitelesítőnek a képviselők 4 egyhangú szavazattal Rittenbacher Ödönt választották meg. Ezt követően az elnök megköszönte a részvételt és az ülést bezárta.


Florianska Jadwiga
elnök


Rittenbacher Ödön
jegyzőkönyv hitelesítő